

De dossiers betreffende de bijkomende vergoeding volgens deze omzendbrief vallen niet onder het toepassingsgebied van omzendbrief MOW 2010/1 betreffende « *Overheidsopdrachten - Prijstechnisch nazicht - Dossiers voor te leggen aan de afdeling Algemene Technische Ondersteuning* » en dienen bijgevolg niet ter advies aan de afdeling Algemene Technische Ondersteuning voorgelegd te worden.

De Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken,
H. CREVITS,

Bijlage

Type laag	Type asfaltmengsel	Bindmiddelgehalte (massa %)	Soortelijk gewicht (t/m ³)
Onder- en profileerlagen	AB-3A en APO-A	3,36 ²	2,35
	AB-3B, AB-3C, AB-3D en APO-B	3,52 ²	2,35
	AVS-B	4,95 ³	2,40
	ABT-B	4,80	2,40
Toplagen	AB-1B	5,40	2,35
	AB-4C, AB-4D en AB-5D	5,60	2,35
	SMA-B, SMA-C en SMA-D	6,20	2,30
	ZOA-B en ZOA-C	4,00	2,00

Nota's

(1) De vergoeding wordt in dit geval beperkt tot het deel ten belope van het aandeel ten laste van het departement Mobiliteit en Openbare Werken, het agentschap Wegen en Verkeer en/of het agentschap Maritieme Dienstverlening en Kust.

(2) Het bindmiddelgehalte gaat uit van een gemiddeld aandeel gerecycleerde asfaltpuingranulaten à rato van 20 %.

(3) Het bindmiddelgehalte gaat uit van een gemiddeld aandeel gerecycleerde asfaltpuingranulaten à rato van 10 %.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2012/27141]

Elections provinciales et communales du 14 octobre 2012. — Communiqué

Tableau des maxima autorisés des dépenses électorales en exécution de l'article 5 de la loi du 7 juillet 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux, communaux et de district et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale.

I — Elections provinciales

Province du Brabant wallon

Districts	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Nivelles	120.512	96.771,68 €	5.807,68 €
Wavre	153.077	101.330,78 €	6.296,16 €

Province de Hainaut

Districts	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Ath	63.158	70.889,60 €	4.395,00 €
Charleroi	131.421	98.298,94 €	5.971,32 €
Châtelet	62.371	69.945,20 €	4.371,13 €
Fontaine-l'Évêque	91.532	92.714,48 €	5.245,96 €
Mons	63.036	70.743,20 €	4.391,08 €
Boussu	111.616	95.526,24 €	5.674,00 €
Soignies	71.449	80.838,80 €	4.643,47 €
La Louvière	55.546	61.755,20 €	4.166,38 €
Thuin	109.299	95.201,86 €	5.639,49 €
Tournai	147.997	100.619,58 €	6.219,96 €

Province de Liège

Districts	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Huy	82.380	91.135,70 €	4.971,40 €
Liège	126.088	97.552,32 €	5.891,32 €
Visé	73.428	83.213,60 €	4.702,84 €
Fléron	98.154	93.641,56 €	5.444,62 €
Seraing	49.525	54.530,00 €	3.962,00 €
Saint-Nicolas	73.929	83.814,80 €	4.717,87 €
Verviers	92.325	92.825,50 €	5.269,75 €
Dison	56.995	63.494,00 €	4.209,85 €
Eupen	48.633	53.459,60 €	3.890,64 €
Waremme	58.914	65.796,80 €	4.267,42 €

Province de Luxembourg

Districts	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Arlon	39.012	42.013,20 €	3.120,96 €
Bastogne	33.373	35.810,30 €	2.669,84 €
Marche-en-Famenne	41.348	44.717,60 €	3.307,84 €
Neufchâteau	24.421	25.963,10 €	1.953,68 €
Bouillon	20.836	22.019,60 €	1.666,88 €
Virton	37.823	40.705,30 €	3.025,84 €

Province de Namur

Districts	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Dinant	47.003	51.503,60 €	3.760,24 €
Ciney	34.298	36.827,80 €	2.743,84 €
Namur	86.916	92.068,24 €	5.107,48 €
Andenne	51.248	56.597,60 €	4.037,44 €
Gembloux	88.770	92.327,80 €	5.163,10 €
Philippeville	50.198	55.337,60 €	4.005,94 €

II — Elections communales

Province du Brabant wallon**Arrondissement de Nivelles**

Communes	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Beauvechain	5.109	7.187,20 €	1.250,00 €
Braine-l'Alleud	28.414	30.355,40 €	2.273,12 €
Braine-le-Château	7.313	8.950,40 €	1.250,00 €
Chaumont-Gistoux	8.509	9.907,20 €	1.250,00 €
Court-Saint-Etienne	7.170	8.836,00 €	1.250,00 €
Genappe	11.213	12.313,00 €	1.250,00 €
Grez-Doiceau	9.558	10.746,40 €	1.250,00 €
Incourt	3.654	5.619,40 €	1.250,00 €
Ittre	4.786	6.873,40 €	1.250,00 €
Jodoigne	10.162	11.262,00 €	1.250,00 €
La Hulpe	5.135	7.208,00 €	1.250,00 €
Mont-Saint-Guibert	5.156	7.224,80 €	1.250,00 €
Nivelles	20.252	21.388,20 €	1.620,16 €
Perwez	6.147	8.017,60 €	1.250,00 €
Rixensart	15.794	16.894,00 €	1.263,52 €
Tubize	16.558	17.658,00 €	1.324,64 €
Villers-la-Ville	7.616	9.192,80 €	1.250,00 €
Waterloo	19.922	21.022,00 €	1.593,76 €
Wavre	24.612	26.173,20 €	1.968,96 €

Communes	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Chastre	5.194	7.255,20 €	1.250,00 €
Hélocine	2.446	4.290,60 €	1.250,00 €
Lasne	9.958	11.066,40 €	1.250,00 €
Orp-Jauche	6.252	8.101,60 €	1.250,00 €
Ottignies-Louvain-la-Neuve	21.664	22.930,40 €	1.733,12 €
Ramillies	4.542	6.596,20 €	1.250,00 €
Rebecq	7.693	9.254,40 €	1.250,00 €
Walhain	4.801	6.881,10 €	1.250,00 €

Province de Hainaut
Arrondissement d'Ath

Communes	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Ath	21.784	23.062,40 €	1.742,72 €
Belœil	10.259	11.359,00 €	1.250,00 €
Bernissart	8.455	9.864,00 €	1.250,00 €
Brugellette	2.535	4.388,50 €	1.250,00 €
Chièvres	5.045	7.136,00 €	1.250,00 €
Ellezelles	4.614	6.675,40 €	1.250,00 €
Flobecq	2.686	4.554,60 €	1.250,00 €
Frasnes-lez-Anvaing	8.739	10.091,20 €	1.250,00 €

Arrondissement de Charleroi

Communes	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Chapelle-lez-Herlaimont	9.856	10.984,80 €	1.250,00 €
Charleroi	135.969	98.935,66 €	6.039,54 €
Châtelet	24.570	26.127,00 €	1.965,60 €
Courcelles	21.375	22.612,50 €	1.710,00 €
Farciennes	7.065	8.752,00 €	1.250,00 €
Fleurus	16.080	17.180,00 €	1.286,40 €
Fontaine-l'Évêque	12.548	13.648,00 €	1.250,00 €
Gerpennes	9.646	10.816,80 €	1.250,00 €
Manage	15.791	16.891,00 €	1.263,28 €
Montigny-le-Tilleul	7.851	9.380,80 €	1.250,00 €
Pont-à-Celles	12.698	13.798,00 €	1.250,00 €
Seneffe	8.216	9.672,80 €	1.250,00 €
Aiseau-Presles	7.857	9.385,60 €	1.250,00 €
Les Bons Villers	6.965	8.672,00 €	1.250,00 €

Arrondissement de Mons

Communes	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Boussu	13.934	15.034,00 €	1.250,00 €
Dour	12.535	13.635,00 €	1.250,00 €
Frameries	15.742	16.842,00 €	1.259,36 €
Hensies	5.043	7.134,40 €	1.250,00 €
Jurbise	7.083	8.766,40 €	1.250,00 €
Lens	3.139	5.052,90 €	1.250,00 €
Mons	65.153	73.283,60 €	4.454,59 €
Quaregnon	12.787	13.887,00 €	1.250,00 €
Quiévrain	4.824	6.906,40 €	1.250,00 €
Saint-Ghislain	17.025	18.125,00 €	1.362,00 €
Colfontaine	14.588	15.688,00 €	1.250,00 €
Honnelles	3.980	5.978,00 €	1.250,00 €
Quévy	6.065	7.952,00 €	1.250,00 €

Arrondissement de Mouscron

Communes	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Mouscron	35.751	38.426,10 €	2.860,08 €
Comines-Warneton	11.217	12.317,00 €	1.250,00 €

Arrondissement de Soignies

Communes	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Braine-le-Comte	15.508	16.608,00 €	1.250,00 €
Enghien	9.746	10.896,80 €	1.250,00 €
La Louvière	53.725	59.570,00 €	4.111,75 €
Lessines	13.866	14.966,00 €	1.250,00 €
Le Rœulx	6.183	8.046,40 €	1.250,00 €
Silly	6.188	8.050,40 €	1.250,00 €
Soignies	19.308	20.408,00 €	1.544,64 €
Ecaussinnes	7.990	9.492,00 €	1.250,00 €

Arrondissement de Thuin

Communes	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Anderlues	8.880	10.204,00 €	1.250,00 €
Beaumont	5.331	7.364,80 €	1.250,00 €
Binche	24.541	26.095,10 €	1.963,28 €
Chimay	7.504	9.103,20 €	1.250,00 €
Erquelinnes	7.167	8.833,60 €	1.250,00 €
Froidchapelle	2.976	4.873,60 €	1.250,00 €
Lobbès	4.381	6.419,10 €	1.250,00 €
Merbes-le-Château	3.181	5.099,10 €	1.250,00 €
Momignies	3.931	5.924,10 €	1.250,00 €
Thuin	11.441	12.541,00 €	1.250,00 €
Estinnes	5.797	7.737,60 €	1.250,00 €
Ham-sur-Heure-Nalinnes	10.627	11.727,00 €	1.250,00 €
Morlanwelz	13.416	1.250,00 €	13.666,00 €
Sivry-Rance	3.746	5.720,60 €	1.250,00 €

Arrondissement de Tournai

Communes	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Antoing	5.704	7.663,20 €	1.250,00 €
Celles (lez-Tournai)	4.166	6.182,60 €	1.250,00 €
Estaimpuis	6.421	8.236,80 €	1.250,00 €
Pecq	4.071	6.078,10 €	1.250,00 €
Péruwelz	12.154	13.254,00 €	1.250,00 €
Rumes	3.974	5.971,40 €	1.250,00 €
Tournai	51.060	56.372,00 €	4.031,80 €
Brunehaut	5.804	7.743,20 €	1.250,00 €
Leuze-en-Hainaut	10.381	11.481,00 €	1.250,00 €
Mont-de-l'Enclus	2.722	4.594,20 €	1.250,00 €

Province de Liège

Arrondissement de Huy

Communes	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Amay	10.506	11.606,00 €	1.250,00 €
Burdinne	2.277	4.104,70 €	1.250,00 €
Clavier	3.352	5.287,20 €	1.250,00 €
Ferrières	3.698	5.667,80 €	1.250,00 €
Hamoir	2.945	4.839,50 €	1.250,00 €
Héron	3.731	5.704,10 €	1.250,00 €
Huy	16.099	17.199,00 €	1.287,92 €
Marchin	4.057	6.062,70 €	1.250,00 €
Modave	3.010	4.911,00 €	1.250,00 €
Nandrin	4.459	6.504,90 €	1.250,00 €
Ouffet	2.141	3.955,10 €	1.250,00 €
Verlaine	2.978	4.875,80 €	1.250,00 €
Villers-le-Bouillet	4.747	6.821,70 €	1.250,00 €
Wanze	10.174	11.274,00 €	1.250,00 €
Anthisnes	3.161	5.077,10 €	1.250,00 €
Engis	4.235	6.258,50 €	1.250,00 €
Tinlot	1.966	3.762,60 €	1.250,00 €

Arrondissement de Liège

Communes	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Ans	20.410	21.551,00 €	1.632,80 €
Awans	6.958	8.666,40 €	1.250,00 €
Aywaille	9.045	10.336,00 €	1.250,00 €
Bassenge	6.577	8.361,60 €	1.250,00 €
Beyne-Heusay	8.616	9.992,80 €	1.250,00 €
Chaufontaine	16.603	17.703,00 €	1.328,24 €
Comblain-au-Pont	3.991	5.990,10 €	1.250,00 €
Dalhem	5.237	7.289,60 €	1.250,00 €
Esneux	10.371	11.471,00 €	1.250,00 €
Fléron	12.217	13.317,00 €	1.250,00 €
Herstal	26.449	28.193,90 €	2.115,92 €
Juprelle	6.760	8.508,00 €	1.250,00 €
Liège	130.995	98.239,30 €	5.964,93 €
Oupeye	18.440	19.540,00 €	1.475,20 €
Saint-Nicolas	15.301	16.401,00 €	1.250,00 €
Seraing	43.539	47.346,80 €	3.483,12 €
Soumagne	12.089	13.189,00 €	1.250,00 €
Sprimont	10.700	11.800,00 €	1.250,00 €
Visé	13.069	14.169,00 €	1.250,00 €
Grâce-Hollogne	15.530	16.630,00 €	1.250,00 €
Blegny	10.033	11.133,00 €	1.250,00 €
Flémalle	19.040	20.140,00 €	1.523,20 €
Neupré	7.671	9.236,80 €	1.250,00 €
Trooz	6.064	7.951,20 €	1.250,00 €

Arrondissement de Verviers

Communes	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Amblève	4.126	6.138,60 €	1.250,00 €
Aubel	3.145	5.059,50 €	1.250,00 €
Baelen	3.164	5.080,40 €	1.250,00 €
Bullange	4.036	6.039,60 €	1.250,00 €
Bütgenbach	4.309	6.339,90 €	1.250,00 €
Dison	10.019	11.119,00 €	1.250,00 €
Eupen	13.283	14.383,00 €	1.250,00 €
Herve	13.097	14.197,00 €	1.250,00 €
Jalhay	6.448	8.258,40 €	1.250,00 €
La Calamine	5.997	7.897,60 €	1.250,00 €
Lierneux	2.720	4.592,00 €	1.250,00 €
Limbouurg	4.254	6.279,40 €	1.250,00 €
Lontzen	3.566	5.522,60 €	1.250,00 €
Malmedy	9.391	10.612,80 €	1.250,00 €
Olné	2.978	4.875,80 €	1.250,00 €
Pepinster	7.208	8.866,40 €	1.250,00 €
Raeren	5.123	7.198,40 €	1.250,00 €
Saint-Vith	7.167	8.833,60 €	1.250,00 €
Spa	8.380	9.804,00 €	1.250,00 €
Stavelot	5.335	7.368,00 €	1.250,00 €
Stoumont	2.362	4.198,20 €	1.250,00 €
Theux	9.266	10.512,80 €	1.250,00 €
Verviers	38.678	41.645,80 €	3.094,24 €
Waimés	5.434	7.447,20 €	1.250,00 €
Welkenraedt	7.207	8.865,60 €	1.250,00 €
Trois-Ponts	1.922	3.714,20 €	1.250,00 €
Burg-Reuland	2.961	4.857,10 €	1.250,00 €
Plombières	6.531	8.324,80 €	1.250,00 €
Thimister-Clermont	4.132	6.145,20 €	1.250,00 €

Arrondissement de Waremme

Communes	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Berloz	2.246	4.070,60 €	1.250,00 €
Braives	4.533	6.586,30 €	1.250,00 €
Crisnée	2.365	4.201,50 €	1.250,00 €
Donceel	2.355	4.190,50 €	1.250,00 €
Fexhe-le-Haut-Clocher	2.565	4.421,50 €	1.250,00 €
Geer	2.360	4.196,00 €	1.250,00 €
Hannut	11.911	13.011,00 €	1.250,00 €
Lincent	2.431	4.274,10 €	1.250,00 €
Oreye	2.801	4.681,10 €	1.250,00 €
Remicourt	4.339	6.372,90 €	1.250,00 €
Saint-Georges-sur-Meuse	4.991	7.090,10 €	1.250,00 €
Waremme	11.702	12.802,00 €	1.250,00 €
Wasseiges	2.027	3.829,70 €	1.250,00 €
Faimés	2.864	4.750,40 €	1.250,00 €

Province de Luxembourg**Arrondissement d'Arlon**

Communes	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Arlon	19.785	20.885,00 €	1.582,80 €
Attert	3.578	5.535,80 €	1.250,00 €
Aubange	10.078	11.178,00 €	1.250,00 €
Martelange	1.242	2.966,20 €	1.250,20 €
Messancy	5.663	7.630,40 €	1.250,00 €

Arrondissement de Bastogne

Communes	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Bastogne	10.970	12.070,00 €	1.250,00 €
Bertogne	2.391	4.230,10 €	1.250,00 €
Fauvillers	1.585	3.343,50 €	1.250,00 €
Houffalize	3.853	5.838,30 €	1.250,00 €
Vielsalm	5.658	7.626,40 €	1.250,00 €
Vaux-sur-Sûre	3.787	5.765,70 €	1.250,00 €
Gouvy	3.639	5.602,90 €	1.250,00 €
Sainte-Ode	1.809	3.589,90 €	1.250,00 €

Arrondissement de Marche-en-Famenne

Communes	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Durbuy	8.602	9.981,60 €	1.250,00 €
Erezée	2.437	4.280,70 €	1.250,00 €
Hotton	4.006	6.006,60 €	1.250,00 €
La Roche-en-Ardenne	3.242	5.166,20 €	1.250,00 €
Marche-en-Famenne	13.066	14.166,00 €	1.250,00 €
Nassogne	3.950	5.945,00 €	1.250,00 €
Rendeux	1.882	3.670,20 €	1.250,00 €
Tenneville	2.085	3.893,50 €	1.250,00 €
Manhay	2.502	4.352,20 €	1.250,00 €

Arrondissement de Neufchâteau

Communes	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Bertrix	6.421	8.236,80 €	1.250,00 €
Bouillon	4.247	6.271,70 €	1.250,00 €
Daverdisse	1.086	2.794,60 €	1.250,00 €
Herbeumont	1.220	2.942,00 €	1.250,00 €
Léglise	3.307	5.237,70 €	1.250,00 €
Libin	3.712	5.683,20 €	1.250,00 €
Neufchâteau	5.327	7.361,60 €	1.250,00 €
Paliseul	3.982	5.980,20 €	1.250,00 €
Saint-Hubert	4.437	6.480,70 €	1.250,00 €
Tellin	1.861	3.647,10 €	1.250,00 €
Wellin	2.291	4.120,10 €	1.250,00 €
Libramont-Chevigny	7.858	9.386,40 €	1.250,00 €

Arrondissement de Virton

Communes	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Chiny	3.925	5.917,50 €	1.250,00 €
Etalle	4.056	6.061,60 €	1.250,00 €
Florenville	4.242	6.266,20 €	1.250,00 €
Meix-devant-Virton	2.081	3.889,10 €	1.250,00 €
Musson	3.155	5.070,50 €	1.250,00 €

Communes	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Saint-Léger	2.471	4.318,10 €	1.250,00 €
Tintigny	2.890	4.779,00 €	1.250,00 €
Virton	8.366	9.792,80 €	1.250,00 €
Habay	5.886	7.808,80 €	1.250,00 €
Rouvroy	1.504	3.254,40 €	1.250,00 €

Province de Namur**Arrondissement de Dinant**

Communes	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Anhée	5.474	7.479,20 €	1.250,00 €
Beauraing	6.686	8.448,80 €	1.250,00 €
Bièvre	2.497	4.346,70 €	1.250,00 €
Ciney	12.209	13.309,00 €	1.250,00 €
Dinant	10.329	11.429,00 €	1.250,00 €
Gedinne	3.488	5.436,80 €	1.250,00 €
Hamois	5.291	7.332,80 €	1.250,00 €
Havelange	3.757	5.732,70 €	1.250,00 €
Houyet	3.556	5.511,60 €	1.250,00 €
Onhaye	2.407	4.247,70 €	1.250,00 €
Rochefort	9.425	10.640,00 €	1.250,00 €
Somme-Leuze	3.848	5.832,80 €	1.250,00 €
Yvoir	6.657	8.425,60 €	1.250,00 €
Hastière	4.492	6.541,20	1.250,00 €
Vresse-sur-Semois	2.122	3.934,20 €	1.250,00 €

Arrondissement de Namur

Communes	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Andenne	19.136	20.236,00 €	1.530,88 €
Assesse	5.028	7.122,40 €	1.250,00 €
Eghezée	11.578	12.678,00 €	1.250,00 €
Floreffe	5.913	7.830,40 €	1.250,00 €
Fosses-la-Ville	7.604	9.183,20 €	1.250,00 €
Gesves	5.186	7.248,80 €	1.250,00 €
Mettet	9.738	10.890,40 €	1.250,00 €
Namur	82.926	91.509,64 €	4.987,78 €
Ohey	3.604	5.564,40 €	1.250,00 €
Profondeville	8.903	10.222,40 €	1.250,00 €
Sombreffe	6.051	7.940,80 €	1.250,00 €
Sambreville	20.308	21.438,80 €	1.624,64 €
Fernelmont	5.553	7.542,40 €	1.250,00 €
Jemeppe-sur-Sambre	13.909	15.009,00 €	1.250,00 €
La Bruyère	6.721	8.476,80 €	1.250,00 €
Gembloux	18.014	19.114,00 €	1.441,12 €

Arrondissement de Philippeville

Communes	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Cerfontaine	3.658	5.623,80 €	1.250,00 €
Couvin	10.724	11.824,00 €	1.250,00 €
Doische	2.240	4.064,00 €	1.250,00 €
Florennes	8.688	10.050,40 €	1.250,00 €
Philippeville	7.031	8.724,80 €	1.250,00 €
Walcourt	13.948	15.048,00 €	1.250,00 €
Viroinval	4.531	6.584,10 €	1.250,00 €

III — Election directe des conseils de l'action sociale

Communes	Nombre d'électeurs inscrits	Maximum par liste	Maximum par candidat
Comines-Warneton	10.262	11.362,10 €	1.250,00 €

Remarque :

Si un candidat se présente sur plus d'une liste, les montants maximums fixés ci-dessus ne peuvent être additionnés. Seul le montant maximum le plus élevé est pris en considération.

Sans préjudice des dispositions précédentes, les candidats qui se présentent simultanément sur une liste provinciale et sur une ou deux autres listes peuvent cumuler deux des montants maximums fixés ci-dessus, y compris celui prévu pour les élections provinciales, pour autant qu'ils se présentent à ces dernières élections dans un district dont ne fait pas partie la commune dans laquelle ils sont inscrits au registre de la population.

Namur, le 3 septembre 2012.

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C - 2012/27141]

Provinzial- und Gemeindegewahlen vom 14. Oktober 2012 — Mitteilung

Tabelle der zugelassenen Höchstbeträge für Wahlausgaben in Ausführung von Artikel 5 des Gesetzes vom 7. Juli 1994 über die Einschränkung und Kontrolle der Wahlausgaben für die Provinzial-, Gemeinde- und Distriktratswahlen und für die Direktwahl der Sozialhilferäte.

I — PROVINZIALWAHLEN

PROVINZ LÜTTICH

Distrikte	Anzahl eingetragene Wähler	Höchstbetrag pro Liste	Höchstbetrag pro Kandidaten
Huy	82.380	91.135,70 €	4.971,40 €
Lüttich	126.088	97.552,32 €	5.891,32 €
Visé	73.428	83.213,60 €	4.702,84 €
Fléron	98.154	93.641,56 €	5.444,62 €
Seraing	49.525	54.530,00 €	3.962,00 €
Saint-Nicolas	73.929	83.814,80 €	4.717,87 €
Verviers	92.325	92.825,50 €	5.269,75 €
Dison	56.995	63.494,00 €	4.209,85 €
Eupen	48.633	53.459,60 €	3.890,64 €
Waremme	58.914	65.796,80 €	4.267,42 €

II — GEMEINDEWAHLEN

PROVINZ LÜTTICH

BEZIRK VERVIERS

Gemeinden	Anzahl eingetragene Wähler	Höchstbetrag pro Liste	Höchstbetrag pro Kandidaten
Amel	4.126	6.138,60 €	1.250,00 €
Aubel	3.145	5.059,50 €	1.250,00 €
Baelen	3.164	5.080,40 €	1.250,00 €
Büllingen	4.036	6.039,60 €	1.250,00 €
Bütgenbach	4.309	6.339,90 €	1.250,00 €
Dison	10.019	11.119,00 €	1.250,00 €
Eupen	13.283	14.383,00 €	1.250,00 €
Herve	13.097	14.197,00 €	1.250,00 €
Jalhay	6.448	8.258,40 €	1.250,00 €
Kelmis	5.997	7.897,60 €	1.250,00 €
Lierneux	2.720	4.592,00 €	1.250,00 €
Limbourg	4.254	6.279,40 €	1.250,00 €
Lontzen	3.566	5.522,60 €	1.250,00 €
Malmedy	9.391	10.612,80 €	1.250,00 €

Gemeinden	Anzahl eingetragene Wähler	Höchstbetrag pro Liste	Höchstbetrag pro Kandidaten
Olne	2.978	4.875,80 €	1.250,00 €
Pepinster	7.208	8.866,40 €	1.250,00 €
Raeren	5.123	7.198,40 €	1.250,00 €
Saint-Vith	7.167	8.833,60 €	1.250,00 €
Spa	8.380	9.804,00 €	1.250,00 €
Stavelot	5.335	7.368,00 €	1.250,00 €
Stoumont	2.362	4.198,20 €	1.250,00 €
Theux	9.266	10.512,80 €	1.250,00 €
Verviers	38.678	41.645,80 €	3.094,24 €
Weismes	5.434	7.447,20 €	1.250,00 €
Welkenraedt	7.207	8.865,60 €	1.250,00 €
Trois-Ponts	1.922	3.714,20 €	1.250,00 €
Burg-Reuland	2.961	4.857,10 €	1.250,00 €
Bleyberg	6.531	8.324,80 €	1.250,00 €
Thimister-Clermont	4.132	6.145,20 €	1.250,00 €

Anmerkung:

Wenn ein Kandidat auf mehr als einer Liste kandidiert, dürfen die weiter oben festgesetzten Höchstbeträge nicht addiert werden. Nur der höchste Höchstbetrag wird berücksichtigt.

Unbeschadet der vorangehenden Bestimmungen darf der Kandidat, der gleichzeitig auf einer Provinzialliste und auf einer oder zwei anderen Listen kandidiert, zwei der weiter oben festgesetzten Höchstbeträge, darunter denjenigen für die Provinzialwahlen, zusammenrechnen, sofern er bei den Provinzialwahlen in einem Distrikt kandidiert, zu dem die Gemeinde, in der er im Bevölkerungsregister eingetragen ist, nicht gehört.

Namur, den 3. September 2012

Der Minister für lokale Behörden und Städte
P. FURLAN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C - 2012/27141]

Provincie- en gemeenteraadsverkiezingen van 14 oktober 2012. — Mededeling

Tabel van de toegelaten maximumbedragen van de verkiezingsuitgaven in uitvoering van artikel 5 van de wet van 7 juli 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden, de gemeenteraden en de districtsraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn.

I — PROVINCIERAADSVERKIEZINGEN

PROVINCIE HENEGOUWEN

District	Aantal ingeschreven kiezers	Max. lijst	Max. kand.
Aat	63.158	70.889,60 €	4.395,00 €
Charleroi	131.421	98.298,94 €	5.971,32 €
Châtelet	62.371	69.945,20 €	4.371,13 €
Fontaine-l'Évêque	91.532	92.714,48 €	5.245,96 €
Bergen	63.036	70.743,20 €	4.391,08 €
Boussu	111.616	95.526,24 €	5.674,00 €
Zinnik	71.449	80.838,80 €	4.643,47 €
La Louvière	55.546	61.755,20 €	4.166,38 €
Thuin	109.299	95.201,86 €	5.639,49 €
Doornik	147.997	100.619,58 €	6.219,96 €

II — GEMEENTERAADSVERKIEZINGEN
 PROVINCIE HENEGOUWEN
 ARRONDISSEMENT MOESKROEN

Gemeente	Aantal ingeschreven kiezers	Max. lijst	Max. kand.
Moeskroen	35.751	38.426,10 €	2.860,08 €
Komen-Waasten	11.217	12.317,00 €	1.250,00 €

III — RECHTSTREEKSE VERKIEZING VAN DE RADEN VOOR MAATSCHAPPELIJK WELZIJN

Gemeente	Aantal ingeschreven kiezers	Max. lijst	Max. kand.
Komen-Waasten	10.262	11.362,10 €	1.250,00 €

Opmerking :

Wanneer een kandidaat op verscheidene lijsten tegelijk kandideert, mogen de hierboven vastgestelde maximumbedragen niet samengeteld worden. Alleen het hoogste maximumbedrag wordt in aanmerking genomen.

Onverminderd de voorgaande bepalingen mag een kandidaat die tegelijk op een provinciaal en op één of twee lijsten kandideert, twee van de hierboven vastgestelde maximumbedragen, waaronder dat voor de provincieraadsverkiezingen, samentellen, in zoverre hij zich voor deze laatste verkiezingen kandidaat stelt in een district waartoe de gemeente waar hij in het bevolkingsregister is ingeschreven, niet behoort.

Namen, 3 september 2012.

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,
 P. FURLAN

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2012/31689]

4 SEPTEMBER 2012. — Gemeenteraadsverkiezingen van 14 oktober 2012 – Volgnummers toegekend aan de partijen met vermelding van hun letterwoord of logo

In uitvoering van artikel 22bis van het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek, brengt de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, ter kennis dat op dinsdag 4 september 2012 de onderstaande akten tot bescherming regelmatig ingediend zijn en dat de hierna vermelde volgnummers zullen worden toegekend aan de volgende lijsten :

Nummer 1 aan de lijsten met het letterwoord of logo N-VA, voorgesteld door de heer Paul DE RIDDER.

Nummer 2 aan de lijsten met het letterwoord of logo Open Vld, voorgesteld door mevrouw Els AMPE.

Nummer 3 aan de lijsten met het letterwoord of logo FDF, voorgesteld door de heer Didier GOSUIN.

Nummer 4 aan de lijsten met het letterwoord of logo GROEN, voorgesteld door mevrouw Elke VAN DEN BRANDT.

Nummer 5 aan de lijsten met het letterwoord of logo MR, voorgesteld door de heer Vincent DE WOLF.

Nummer 6 aan de lijsten met het letterwoord of logo CDH, voorgesteld door mevrouw Céline FREMAULT.

Nummer 7 aan de lijsten met het letterwoord of logo VLAAMS BELANG, voorgesteld door de heer Dominiek LOOTENS-STAEELS.

Nummer 8 aan de lijsten met het letterwoord of logo ECOLO, voorgesteld door de heer Vincent VANHALEWYN.

Nummer 9 aan de lijsten met het letterwoord of logo sp.a, voorgesteld door mevrouw Elke ROEX.

Nummer 10 aan de lijsten met het letterwoord of logo CD&V, voorgesteld door mevrouw Brigitte DE PAUW.

Nummer 11 aan de lijsten met het letterwoord of logo PS, voorgesteld door de heer Rudi VERVOORT.

Brussel, 4 september 2012.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen en Openbare Nethheid,

Ch. PICQUE

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2012/31689]

4 SEPTEMBRE 2012. — Elections communales du 14 octobre 2012 – Numéros d'ordre attribués aux partis politiques avec mention de leur sigle ou logo

En exécution de l'article 22bis du Code électoral communal bruxellois, le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale porte à la connaissance du public que le mardi 4 septembre 2012 les actes de protection de sigle ou logo indiqués ci-après ont été régulièrement déposés et que les numéros d'ordre suivants seront attribués aux listes comme suit:

Le numéro 1 aux listes du sigle ou logo N-VA proposé par M. Paul DE RIDDER.

Le numéro 2 aux listes du sigle ou logo Open Vld proposé par Mme Els AMPE.

Le numéro 3 aux listes du sigle ou logo FDF proposé par M. Didier GOSUIN.

Le numéro 4 aux listes du sigle ou logo GROEN proposé par Mme Elke VAN DEN BRANDT.

Le numéro 5 aux listes du sigle ou logo MR proposé par M. Vincent DE WOLF.

Le numéro 6 aux listes du sigle ou logo CDH proposé par Mme Céline FREMAULT.

Le numéro 7 aux listes du sigle ou logo VLAAMS BELANG proposé par M. Dominiek LOOTENS-STAEELS.

Le numéro 8 aux listes du sigle ou logo ECOLO proposé par M. Vincent VANHALEWYN.

Le numéro 9 aux listes du sigle ou logo sp.a proposé par Mme Elke ROEX.

Le numéro 10 aux listes du sigle ou logo CD&V proposé par Mme Brigitte DE PAUW.

Le numéro 11 aux listes du sigle ou logo PS proposé par M. Rudi VERVOORT.

Bruxelles, le 4 septembre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites et de la Propreté publique,

Ch. PICQUE